

姿態秀麗的翠菊

彭昌祐

翠菊（えぞぎく、アスター），又名粉紅菊、江西蠟，是很受歡迎、銷路很好的。一種草花，花色有粉紅、藍紫、白色三種，花形整齊，姿態秀麗，還帶有微微的清香。花朵壽命很長，插瓶時可以保持六、七日不致凋落。宜作插花，盆栽及庭園栽植。

秋季播種

翠菊是用種子繁殖的，種子很小，呈瓜子形，灰白色，每克中有種子約五百粒。

每年秋季播種，相隔一、二週播種數次時，可以使翠菊自秋末至春季，連續開花不絕，若能在春節前出產，可以有很好的收益。

種子可以播在露天苗床或播在淺箱裡，早期播種時，因有颱風驟雨為害的可能，以播在淺箱中較易管理，有風雨時可以搬到室內。

撒播或條播，種子之間要距離均勻，播後種子上蓋上細土或草木灰，約厚一分，用木

板壓緊，然後薄

蓋一層稻草，再用細孔噴壺，充

分澆水，以後每日澆水一或二次，看溫度高低、天氣晴陰而定。

約四、五日後，拿起稻草，見種子上發生白芽時，即要拿走稻草，使充分照受日光，則以後花苗生長健旺。

移植易活

等子葉本葉發生後，若見苗有過密的，或發育衰弱的，



趕快注射霍亂疫苗

謙

由於香港發生霍亂，本省也作緊急措施，各地衛生院，免費為民衆注射霍亂預防疫苗，希望各位讀者，合作接收注射，因為注射預防疫苗，可以減少霍亂的發生。

霍亂主要症狀是上吐下瀉，病情非常嚴重，短時間內即可死亡。主要是由於食物傳染。所以要注意食物的清潔，切勿隨意買路旁攤上的不潔冷飲料來吃。此外更要加強防蟻運動。

預防注射後，可能有反應，像發燒、精神不振等。但是沒有關係，休息一、二天就會好的。

均要趁早拔去，拔苗後苗床即須澆水。到本葉長出三、四片時，便可以移植了。翠菊苗的鬚根很發達，移植很易成活，即使移植大苗，也不難成活。但苗掘起後，應儘快的種植，就誤過久，或根部變乾，會使株高，花數，花的大小受到嚴重損害。

管理簡單

翠菊苗可以種在田間或直接種到盆中。在田間作高畦，一公尺寬之畦上可種三行，株距三十至四十公分，種植前土中混入堆肥及過磷酸石灰，可使發育開花均好。生長期間管理甚簡單，常常澆水，不使受旱；每隔十天左右，施稀薄人

糞尿或硫酸銨溶液一次；畦中發現雜草時，隨時拔起，順便鬆土，翠菊生育更可旺盛。

要防蟲害

在翠菊苗期以至成長開花期，須注意防止黃條跳蚤為害，嚴重時可將葉片全部吃光，或使葉片殘缺，有損美觀。可以撒布BHC或DDT粉在葉上防止，或在大規模栽培前，先栽植少數，誘致黃條跳蚤，

然後連株帶蟲一舉消滅。

剪花出售

當翠菊之花半開時，便可以採了。採取的方法看品種而異，大概分枝多的品種，每枝花分別剪下，然後成把出售，分枝少的品種，宜齊地剪斷主根，全株收穫出售。

翠菊除可剪花出售外，又可出售開花全株，幼苗及種子。

餵乳時要注意的事

• 雙文 •

初次做媽媽的，看到嬰兒啼哭，就會慌得立刻抱起來餵乳給嬰兒吃，這裡給你一些關於餵乳時的參考。

普通生產後廿四小時，就會分泌一種略帶黃色的乳汁，這種乳汁含有很多的蛋白質、無機鹽、脂肪等，有促進新生嬰兒排泄的作用，同時含有很多的免疫體，因此，應該餵給嬰兒吃。以往把它擠去的觀念是錯誤的。餵乳前一定要把雙手洗淨，同時把乳頭用消毒棉擦拭後，才開始餵。

如果是睡著餵乳的話，要注意嬰兒是否會窒息。最好用手指輕按乳房，勿使接觸到嬰兒的鼻子，以防發生意外。

授乳後，把嬰兒的臉微向側面，靜靜地放下去睡，如果仰臥的話，發生吐乳時，會有吸進氣管的危險。如果會吐乳的嬰兒，最好在餵乳後把嬰兒抱起，令伏在肩上，在他背上輕輕拍拍，可以把吸進去的空氣拍出，減少吐乳的發生。

餵乳時，不要中途更換另一隻乳。

母體發生下痢、發高熱，或精神受到某一種刺激時，會影響乳汁的分泌。如果吃了藥，會影響乳汁，因此，服藥前要和醫師商量。

如果乳頭受了傷，就要早期治療，以防止乳腺炎的發生。

如果有開放性的結核病或精神病、急性傳染病、腎臟炎時，都應該停止授乳。

